

Redacția și Administrația:

Strada Timisorii Nr. 7.

TELEFON

interurban, local și comitatens
Nr. 20.

Adresa telegrafică

„DRAPELUL“ Lugoj.

Manuscrise nu se înapoiază.

Scrisori neîncasate se refuza.

DRAPELUL

Proprietar-editor: Dr. Valeriu Branisce.

ORGAN NATIONAL-POLITIC.

Redactor responsabil: Dr. Corneliu Jur.

Cu 1 Ianuarie 1906 st. v.
se deschide

nou abonament

la ziarul „Drapelul“ cu prețul
indicat în capul foii.

Abonații noi sunt rugați a indica precis și legibil adresa completă. Abonații vechi sunt rugați — pentru înlesnirea administrației — a indica și nrul de pe fâșia, cu care au primit până acum ziarul, ori eventual a lipi fâșia pe cuponul asemnățiunii.

Lugoj, 22 Decembrie 1905 (4 Ian. 1906).

Și cuvântul trup s'a făcut! *Foaia kossuthistă în limba românească* nu mai este gând răzleț, ci fapt împlinit. Foile din Budapesta ne anunță, că acest «nou organ patriotic românesc» a văzut Duminecă lumina zilei sub sonorul titlu: *Lumina*.

Până când scriem aceste șire n'am reușit încă a pune mâna pe acest ou de cuc din cuibul ziaristicii noastre românești. Se vede că administrația patriotică a patrioticului organ «nou» românesc nu ne ține de vrednici nici măcar de un modest număr de probă.

Dar n'are a face. Vom grijii noi, ca să avem la mână tot ce se comite la adresa bunului simț al poporului nostru sub înșelătoarea marcă a... «Luminei», la care se potrivește de minune vorba străbună: *Lucus a non lucendo!*

Știm ce greu este a găsi unui produs nou ziaristic un nume po-

FOIȚA „DRAPELULUI“

SONET

— După Carmen Sylva —

Precum lumina unui singur soare
Prin lumea n'treagă-și răspândește focul,
Chemând la viață nouă pe tot locul,
Puterea cea'n etern renăscătoare.

Se luptă'n veci prin nori să se străcoare
Și'n văi și munți și'n codri-i vezi tu jocul
Lucorii ei, și-adoce iar norocul
Bogatei toamne atotdăruitoare:

Un suflet mare tot așa învie,
Cu sfântu-i foc ce'n juru-i răspândește,
Pe cei ce zac pierduți în letargie;

Nu vrea să facă robi și nu orbește,
Că el e creator nici el nu știe,
Dar, singur Domn, el totul stăpânește.

«Sămănătorul.»

G. Coșbuc.

trivrit, de aceea nici nu desbatem șansele acestui titlu, deși după modesta noastră părere mai bine se potrivea vorba de «Beznă» la ceea-ce voește să introducă Kossuth cu ai săi în mințile Românilor.

Din ziarele budapestane cunoaștem și «salutul» d-lui Kossuth către poporul român, cu care se introduce acest nou ziar pe arena publicisticii. L-am reprodus în întregime în nrul nostru trecut, bine înțeles în traducerea noastră, după-ce fără îndoială originalul acestui salut a fost scris în limba maghiară.

Și ca oameni cu bună creștere trebuie să primim salutul lui Kossuth și să răspundem din partea noastră — după vechiul obicei românesc — cu multă voie bună.

Și cum să nu facem aceasta când Kossuth ne asigură poporul român, că îi voește tot binele! În zilele aceste de grea cumpănă pentru poporul nostru cum să nu ne bucurăm dacă vedem că chiar dl Kossuth, care mai acum zece ani își zicea «fratele națiunii» și «fiul tatălui națiunii», nu numai că ne recunoaște existența noastră ca «popor românesc» aici (căci, mă rog, sunt și de aceia cari neagă simplamente că am exista aici ca popor!) ci ne asigură chiar că ne dorește tot binele!

Și zice dl Kossuth către poporul român din cuvânt în cuvânt:

«Noi, adevărata națiune maghiară, nu vom niciodată să vătămăm limba poporului român, ba chiar jertfim bucurios pentru scopurile culturale și religioase ale Românilor...»

Hm! A naibii treabă! Las'că ne cam pune pe gânduri atributul de «adevărată» la «națiunea maghiară», căci tocmai în urma ace-

stei atribuțiuni nu știm acum în grabă care este națiunea maghiară «adevărată» și care este cea... neadevărată!

Până acum știam numai despre o «națiune» politică, creată prin lege și despre națiunile genetice.

Adevărat că ne-am deprins deja de vre-o trei decenii și mai bine să vedem cum se substitue după plac națiunea genetică maghiară cu națiunea politică a legii, dar conceptul națiunii maghiare «adevărate» și «neadevărate» ne-a rămas până acum cam ascuns!

Și conceptul acesta nou ne bate — cum s'ar zice — cuiu în cap, pentru că ni-se spune că aceasta «jertfește chiar bucurios» pentru scopurile noastre culturale și religioase. Am resfoit în gândul nostru toate jertfele ce s'au adus în scopul arătat, dar jertfe ce s'ar fi adus de «adevărata națiune maghiară» pentru scopurile noastre culturale și religioase nu am găsit.

Remâne deci ca dl Kossuth să ne lămurească ulterior care este această «adevărată națiune maghiară», la ale cărei jertfe noi până acum nici n'am contat!

Noi în modestia noastră am fi foarte mulțumiți dacă am primi pentru scopurile noastre culturale și religioase din vistieria statului numai atâta, cât ne revine după dreptate din proporția în care contribuim noi la susținerea statului, care tot după dreptate este și al nostru, nu numai al unor privilegiați.

Dar bine înțeles, pentru scopurile noastre culturale și religioase, ale noastre, ale poporului românesc din țările coroanei sfetului Ștefan și nu pentru scopurile acelei

incet-încet printre firele de țărână, furișându-se printre pietre. Câtva timp trecu și două frunze de un verde-gălbui se legănau în vânt; — singura viață pe întinsul cenușiu.

Un nor sprinten, alungat din pădurile de din deal, trece 'n goană peste prundiș și — de mila ochilor rugători al acelor două frunze, în care se vedeă stingerea unei vieți chiar în începutul ei, stropește câteva picături în treacăt. Zilele trec și copăcelul crește par'că 'n ciuda pietrilor și spre chinul seu.

Rădăcina desfăcută se strecoară binișor printre bolovani îmbrățișându-i c'o desnădejde dureroasă; brațele ei vânjoase în disperare strâng să sfarme pietrele albe și reci, apoi es la suprafață — vrând par'că s'arate cerului că pământul n'o primește. Tulpina se îngroașă puțin, se ridică de câțiva metri și se oprește istovită.

Stă stejarul cu trupul îndoit, cu crengile plecate, cu frunzele pălite, iar în jurul lui bolovanii pustietăți rid batjocoritor privind această viață aruncată între corpurile lor moarte. La adierea vântului, frunzele lui rari par'că spun un *b a s m d u r e r o s*, o înșirare amară de chinuri, de așteptări deșarte — e povestea traiului seu, pe care întâmplarea i-l-a dat, dar norocul nu l-a luminat.

La ce-i folosește viața, când nu cunoaște farmecele ei, când umbra lui nu răcorește pe nimeni, când pe ra-

politice de stat, care vede prima condiție a existenței statului în... desființarea noastră națională!

Să sperăm, că ne va lămurii dl Kossuth și chestiunea aceasta, care este de supremă importanță nu numai pentru noi, ci și pentru țeara însăși.

Și mai adaugă dl Kossuth, că:

«...primim însă bucurios, dacă Români în interesul lor propriu învață unguerește, pentru că atunci stă deschisă înaintea lor calea la ori-ce post...»

și închee:

«Dacă Români află vrednic să învețe englezește sau limba statului de acolo, în America... bine fac dacă învață și limba statului maghiar, pentru că patria lor...»

Îi credem pe cuvânt d-lui Kossuth. Nici un moment nu ne-am îndoit că ar «primi bucurios» dacă învățăm unguerește, deși de altă parte nu ne prea vine a crede că l-ar durea chiar așa tare inima că nu ne stă calea deschisă la ori-ce post!

Avem noi destui bărbați titrați, cari știu perfect unguerește — unora poate chiar mai bine decât românește — dar n'am prea observat ca cineva să se rupă după ei, ca să ajungă în posturi pentru cari au plină cvalificație.

Am văzut însă în schimb, că dela acei fii ai noștri, cari au căutat posturi la stat, s'a cerut afară de cunoașterea limbei maghiare și simularea sentimentelor și conștiinței naționale maghiare, dacă nu chiar totala defacere de legăturile sfinte, cari îi leagă de poporul din care s'au născut!

Și asta nu prea e cam tot una pentru un om cu conștiința demnității sale de om! Iar pe dl Kossuth nu l-am văzut până acum

murele lui nu s'așează nici o pasăre?

Răsleț și singur privește când rugător la cer spre cărarea vânturilor, când în ciudă la pământ, unde e închis în cuprinsul blestemului. Ascultă vântul vânturilor chinuitoare ce-l isbesc din toate părțile ca un vârtej de vorbe rele și vor să-l doboare, să facă din el o buturugă, în scorburile căreia să foiască șerpui, cari să-i sugă picătură cu picătură, sucul vieții.

Înfățișarea lui umple de milă astrii tărilor albastre. Și numai luna, această candelă plutitoare, această fecioară nemuritoare, care îndulcește amărăciunile oropsiților, luna, care călăuzește pașii rătăciților și urzește visuri minunate în mințile poezilor, luna, care luminează pusturile mărilor furtunoase și poleește pădurile munților, — luna se înduioșează și la vederea acestui bolnav de boala vieții și caută a-i îndulci năcazul.

Ea îi țese un înveliș de raze 'n care-l îmbracă și-i toarce din caerul ei de aur povești minunate să-l adoarmă și 'n vis să-l culce pe flori de crin, pe toporași și hyacinte. Norul gândurilor lui triste se mai împrăstie și fericirea unei clipe licărește în inima lui curată dar pustie. La farmecul poveștilor se trăesc clipe dintr'o viață mai senină. Luna trece ducând aiurea fericire; forma ei se înneacă în întunec — vântul bate tot mai aspru — și toamnă e acum. Fiori reci și bruma groasă

CLIPA DE NOROC.

— Parabola unei vieți. —

Schită

De Marcelina.

Un vânt năprasnic asvârli o ghindă pe un pietriș însetat și cenușiu, — pământ trist și monoton, — unde soarele arde cumplit și văzduhu-i ca de foc. Nici aripele vulturilor, nici adierea vânturilor, nici razele binefăcătoare ale soarelui nu-i puteau da viață acestei pustietăți împietrite.

Ghinda căzu oblic — ca o credință iudoelnică — și se așeză binișor într'un locușor dintre nenumăratele pietre ale prundișului, așa că unul din capete veni în atingere cu țărâna pământului.

Roua — lacrimile dimineții — umezi ghinda și razele soarelui o încălziră, așa că fără voia ei, fără știrea norocului, răsări din ea un colțisor verde.

Rouă și soare, mare păcat ați făcut! Fără voi sămânța s'ar fi uscat și germenele ei n'ar fi mai cunoscut viața aceasta sbuciumată de dureri și nedreptăți, de vaete și de plângeri.

Colțisorul verde și neștiutor de pericol, stropit de lacrimile cerului, subțire ca un fir de mătăasă, se întinde

contra
sufle-
se și ma-
bagă obâr-
pe la căile
obieiții finanți.
alii, cari nu s'au
maghiară!

«vedea
cineva învață ungure-
i între a silii pe toți a o face,
privire de are trebuință reală
de cunoașterea acelei limbi.
ai ales o silă, care merge di-
in sarcina cultivării în
mba proprie, când știut este
că baza culturii unui popor este
între toate împrejurările — dar
mai ales la el acasă — limba sa
națională!

Și chiar exemplul cu America
se potrivește ca pumnul la ochiu.
Este, mă rog, vre-o lege în
America, care să silească pe ceice
caută traiul lor acolo — chiar
străini fiind — să învețe limba
statului?! Ne-ar deobliga mult dl
Kossuth, dacă ne-ar arăta acea
lege. Și noi protestăm numai con-
tra silirii prin lege. Dar chiar
de ar fi o asemenea lege în Ame-
rica — precum nu este — tot nu
se potrivește asemănarea, căci aici
e poporul acasă, pe când acolo
pribegesc numai niște fărâmituri
ale poporului.

Și tocmai plângerile soților lui
Kossuth ne arată că ce primejdie
pentru naționalitatea maghiară con-
ține faptul, că Maghiarii, cari emi-
grează la America, învață engleze-
ște, pentru că emigranții dacă și
rămân Maghiari, dar fiii și nepoții
lor — așezați definitiv în America
— nici nu mai știu ungurește și
nici nu se mai consideră de Ma-
ghiar.

E foarte just dacă Maghiarii nu
numai din considerante economice,
ci și din considerante curat națio-
nale se apără contra emigrării la
America, dar e just și dacă noi
Românii facem același lucru, apă-
rându-ne naționalitatea nu numai
în America, unde suntem străini,
ci și aici unde suntem acasă,
unde facem parte constitutivă din
stat și unde statul nu numai în

prevestesc apropierea crivățului neim-
blânzit. Frunzele-i mor una câte una
și desnădăjduit așteaptă să-l ningă ca
'n alte dăți.

Din tăcerea sfântă a unei nopți
argintii de toamnă se desprinde un
fâlfâit grăbit de aripi. O păsărică
sprintenă, cum nu mai văzuse, se
așează tremurând pe o ramură a lui.

Eră o privighetoare întârziată și
speriată din pădure. După ce cercetă
cu ochii împrejurimea și se văzută sin-
gură, înalță un imn de mulțumire
cătră cer c'a scăpat-o de pericol.

Din glasu-i argintiu scoate un
potop de acorduri visătoare, cari des-
meardă durerile stejarului îmbătrânit
fără de vreme. Reveria armoniei îl
înfășoară în somnul farmecului înșelător,
și în vis i-se înfățișează raiul înfrun-
sețat de îngeri și de cântări ferme-
oătoare.

Sublimul cântec se preface încetul
cu încetul într'o rugăciune evlavioasă,
cu note dulci, tremurătoare, într'o sin-
fonie ce intrupă durerea lui întreagă.
În ochii-i adormiți o scântee se aprinde.

Toate gândurile cari suspinau în
adâncul sufletului, — privighetoarea le
cântă acum tare și durerea lui ascunsă
o ascultă răsunând în depărtare. Prins
de vraja armoniei, în vis, își vede
umbra întinzându-se pe iarba verde și
moale, alintând ochii dulci de lăcră-
mioare, sărutând dedeții dragălași, —

urma legilor, ci și pe baza firii,
ar trebui să apere deopotrivă inte-
resele genuine naționale ale tutu-
ror popoarelor, cari alcătuiesc statul!

Înțelegem pe deplin, dacă dl
Kossuth ne invită la lupta comu-
nă pentru apărarea țării. Ne
vom ști face datoria, precum ne-am
făcut-o totdeauna și în trecut,
dar să nu uite nici Kossuth și nici
semenii săi, că în lumea de astăzi —
când popoarele s'au trezit la con-
știința existenței lor naționale —
condiționează datorințele și drep-
turi!

Și noi reclamăm tocmai aceste
drepturi, cari sunt condiționate
prin datorințele ce le împlinim!

**Raporturile între Italia și Austro-
Ungaria.** Reprezentantul vienez al zi-
arului «Tribuna» din Roma a scris
acestui ziar un articol senzațional, pu-
blicat în fruntea ziarului, în care se
zice: «Am vorbit ieri cu un înalt ofi-
ciant italian de stat despre contractul
nostru comercial cu Austro-Ungaria.
«Ce folos va aduce?» întrebă oficiantul,
«noi știm, că voi (Italia) voiți
războiul!» Eu am ris. «Da, rizi
numai!» zise oficiantul. «Când eu am
pus aceeași întrebare în Milano și
Turin, asemenea au ris, și totuși aici
toată lumea este convinsă despre acea-
sta (că Italia vrea război. Nota Red.)
«Legătura între cele 2 state îmi ream-
intește o farfurie pe care echilibristul
o învârtete jur împrejur pe vârful
cuțitului. Cea mai mică convulsie,
și farfuria zace sfărâmată la pământ.
Raporturile între Austro-Ungaria și Italia nu
sunt bune. Ajunge o resuflare, pentru ca
să pună toată lumea în zale aici și
dincolo, și când se vorbește aici despre
un nor pe orizont, dincolo se varsă
un torent de discursuri mănioase și
foile nu pregeță a întărită contra
împărăției austro-ungare. Pentru ce
aceasta? După părerea mea, pentru că
raporturile între cele 2 state sunt lip-
site de cultivarea sinceră din partea
oamenilor înțelepți. Suntem noi Italianii
convinși, că pacea cu Austro-Ungaria
folosește țării? Da? Atunci suntem și
datori — dacă suntem serioși și patri-
otici — să învățăm poporul că această
pace se bazează pe conștiința noastră
și pe interesele noastre. De va ajunge
odată presa italiană la această recu-
noaștere, atunci exemplul bun va fi
imediat imitat și în Austro-Ungaria și
încordarea, care astăzi — durere — există și
ascunde în sine pericole grave, se va
potoli încetul cu încetul.»

o ploaie scânteitoare îl stropește de
sus — se vede fericit. Fericirea lui
țină însă o clipă și numai una.

Măiastra cântăreață după ce-i mân-
găe o clipă chinul vieții, fluturând din
aripi, își luă sborul cătră nori, cătră
pădure, unde izvoarele de argint o
cheamă, unde brațele copacilor o roagă
să stea.

Cu dansa și visul s'a dus. Rămase
singur, mai singur acum ca totdeauna,
cu acea unire închipuită de gânduri
și impresii, cu acea iubire mută și fără
speranță. Înțelege însă că realitatea
nu va putea să înlocuiască
farmecul amăgirii. O clipă de
noroc îl făcu să guste din farmecul
vieții, căci numai o clipă sufletul seu
a comunicat cu altul, cu care s'a în-
țeles desăvârșit.

De atunci suferă indoit; a uitat de
el, dar îl omoară visul și-l usucă dorul.

— Cu crengile la pământ, înlemnit, cu
priviri stinse, în pustietatea luminată
de fulger, doarme somnul lung, pustiu,
fără vise, fără flori și par'că tot mai
așteaptă încă, să-i reapară nădejdea
perdută — frumoasă nălucire, — visul
lui cel mai sfânt.

În așteptarea-i mută ascultă însă
cum un vierme îi găurește rădăcina.

Anul nou politic.

Anul nou gregorian nu ne-a adus
nici un semn pentru o eventuală rezol-
vare pacinică a crizei în viitorul
apropiat. Aproape din toate discursu-
rile obicinuite de felicitare și de răs-
puns la felicitare, ale politicianilor
maghiari la Anul nou, vedem că per-
tractările pentru rezolvarea crizei sunt
în curgere, dar până acum n'au ajuns
la nici un rezultat pozitiv. Kossuth
consideră viitorul ca nesigur, Fe-
jérváry speră însă o rezolvare paci-
nică și constituțională a crizei, ase-
menea și baronul Podmaniczky,
presidentul partidului liberal.

În cele următoare arătăm cum
văd situația conducătorii partidelor
dietale.

Premierul Fejérváry zice, că
partidele coalitate ar fi avut dato-
rința constituțională, ca — în-
dată ce au ajuns în majoritate, la
ultimele alegeri — să ia asupra lor
frânele guvernării. Coaliția și-a călcat
deci datorința constituțională. «În ast-
fel de situație am luat asupra'mi gu-
vernarea țării, pentru că ar fi fost la-
șitate și nepatriotism să las patria și
pe un singur moment fără guvern.
Și deși în acest moment băntuie încă
lupta pasiunilor și dorul de pace nu-
mai în cuvinte aruncate ici-colo se ma-
nifestă la tabăra contrară, dar nu și
în fapte, tot nu abzie de speranța
rezolvării pacinice și constitu-
ționale».

Carol Hieronymi, felicitând pe
bătrânul president al partidului libe-
ral Podmaniczky, zice — între altele —
că «interesul țării e în prima linie sa-
narea situației nefericite de azi, de-
părtarea guvernului actual și crearea
unui guvern, care să fie capabil a rezol-
vă cu concursul dietei în mod legal
afacerile țării», la ce Podmaniczky
și-a exprimat credința, că va urmă în
curând pacea.

Contele Iuliu Andrássy, în răs-
punsul seu la felicitările partidului
constituțional, a declarat că va lucra
«cu zel neobosit pentru a căută căile
rezolvării pacinice. Dar pacea tre-
buie să fie o pace cinstită, fără de-
josirea nici uneia dintre părți. Convin-
gerea mea e, că numai prin o învo-
ială justă putem servi interesele
națiunii și Regelui».

Francisc Kossuth răspunzând la
felicitările din partea partidului kossu-
thist a zis între altele, că «Anul cel nou
nu poate aduce deocamdată altceva decât
continuarea luptei. Dacă domnito-
rul dorește descurcarea, o poate afla
așa, ca pacea ce se va restabili să nu
fie înfrângerea dorurilor națiunii. La
o pace cinstită națiunea e totdea-
una gata. Națiunea nu va sta în calea
unei învoiei constituționale, în care
punctul de vedere al națiunii și punctul
de vedere al Coroanei să fie deopotri-
vă luate în considerare. Aceia, pe
cari încrederea națiunii i-a pus în frun-
tea națiunii, sunt totdeauna gata la
un compromis cu punctul de vedere al
Coroanei, dar fără negarea voinței națio-
nale. Și acum se fac experimente în
această direcție, dar până acum nu s'a
aflat bază acomodată de împăcare.
După convingerea mea viitorul e
încă tot nesigur.»

Presidentul dietei Iuliu Justh pri-
mind felicitările de Anul nou ale coa-
liției a accentuat că «în șirele coa-
liției domnește deplină înțele-
gere» și zice că «prima problemă a
coaliției e apărarea constituției, a si-
stemului reprezentativ popular. Na-
țiunea trebuie să fie izvorul fiecărui
drept, fiecărui puteri».

Bánffy zice că în prima linie na-
țiunea maghiară are să-și apere con-
stituția și apoi pe constituția apărată
să creeze idealul, la care toți Maghiarii
trebuie să tindă, statul național
maghiar unitar.

Contele Aladár Zichy, conducă-
torul partidului poporal, și-a exprimat
dorința descurcării pacinice.

Amărăciune.

În timpul recent au devenit foarte
dese confiscările de ziare maghiare
pentru ofenză la adresa Maj.
Sale. E cunoscut modul de a scrie
al ziarelor șoviniste, cari nu cruță
nici chiar persoana Suveranului, când
e vorba să agite mulțimea în favorul
coaliției. Chiar și ziarul maghiar cel
mai serios și mai cumpătat la vorbă
«Budapesti Hirlap» a folosit în nr-ul
seu de Anul-nou un ton așa de vio-
lent contra M. Sale, încât procurorul
a ordonat confiscarea exemplarelor
ce s'ar mai găsi. Iată ce scrie, între
altele, acest ziar cu mare trecere:

«Criza actuală politică a adus 2
rezultate de mare însemnătate. Primul
e puterea națională deșteptată la con-
știință, iar al 2-lea rezultat e o învâ-
țatură de mare preț, deși tristă, pe
care o putem exprima prin vechiul
vers de curuț: «Nu crede, Maghiare,
Neamțului, oricum te-ar amăgi!» Dar
o putem exprima și așa, că am învățat
din nou, că Maghiarul trebuie să stea
totdeauna gata, pentru că asupra no-
astră domnește dinastie străină. Nu
ne putem încrede în nimeni, numai în
puterea noastră proprie și trebuie să
ne unim, trebuie să ținem laolaltă și
să potențăm în grad mare puterea
aceasta (națională), ca de câte ori di-
nastia străină pornește atac contra in-
dependenței națiunii maghiare, să pu-
tem respinge acest atac așa cum am
învățat dela strămoși: «Dă-i peste
nas, Maghiarule, celui care se prinde
de ce e al teu!» (Üss az orrára
magyar, a ki bántja a tied!) Această
învățatură prețuiește o comoară și na-
țiunea maghiară de sigur o va folosi
în favorul seu».

Iar într'alt loc zice: «Primul cav-
aler al lumii, regele Francisc Iosif
dă mâna (drept că nu cu mâna pro-
pria, ci prin miniștrii și unelte sale)
în Ungaria cu strada și dă mâna cu
astfel de elemente, pe cari societatea
maghiară cinstită și pe cari și familiile
cu sentimente onorabile ale respectivi-
lor le resping din sinul lor.

«Și face strada și pe aceste elemente...
purtătoare ale autorității regale și le
scutește cu întreagă puterea armată a
statului — față de națiune, care pe
baza drepturilor și legilor sale sfințite
cu jurământ se apără contra atacurilor
violente ale uneltelor regelui. Maje-
statea Sa lovește națiunea maghiară
cu soiuri alese ale mizeriei și sufe-
rinței. Pentru ce? Pentru că nu-i apli-
cat să onoreze constituția maghiară,
cu care națiunea dorește să trăiască
conform intereselor, viitorului și voca-
țiunii ei și să-l servească pe el. Mare
e această învățatură; tristă, dar peste
măsură de prețioasă. Națiunea poate
ști cât preț are vâlul, pe care l-a arun-
cat peste evenimentele jalnice ale tre-
cutului, și poate ști, că numai în pu-
terea sa se poate încrede și în drep-
tatea bunului Dumnezeu!».

Mare trebuie să fie amărăciunea
șovinistilor, dacă și «Bud. Hirl.» se
încumetă a scrie astfel despre capul
incoronat. Dacă guvernul nostru ar
fi urmat în decursul celor 38 ani de
«constituționalism» altfel de sistem, echi-
tabil și ocrotitor pentru toate națiunile
din patrie, azi n'ar veni «Bud. Hirl.»
să scrie — chiar în ajunul Anului nou
— așa de dureros, violent și cu amă-
răciune despre situația critică a țării
și constituțiunii. Vorba Românului:
«Cum îți vei așterne, așa vei dormi».

Fișpan bătut lat.

Dela Dobrițin se anunță un act
de brutalitate fără pereche în istoria
mai nouă a țării noastre.

Noul fișpan al comitatului Hajdu,
bătrânul Gustav Kovács a sosit
Marți seara la Dobrițin, sediul comi-
tatului.

Mulțimea, care luase știre despre
sosirea lui, asediase toată gara, unde
au adus pentru transportarea «trium-
fală» două trăsuri, ce se folosesc
pentru transportarea cadavrelor.

Toată lumea știa despre demon-
strația ce se pregătește, numai poliția

nu avea nici o știre. Se zice, că noul fișpan nu a avizat-o în mod « oficial » că sosește.

Sosind trenul în gară și văzând fișpanul ce-l așteaptă, n'a voit să se dea jos din tren, mulțimea, condusă de un învățător reformat, l-a prins însă și târându-l din vagon l-a bătut lat, spărgându-i capul, rupându-i membrele și aproape mort de jumătate l-a scos pe fișpan în fața gării și l-a aruncat pe coperișul unei trăsurii (folosite pentru transportarea cadavrelor) și între lovituri și insulte, sub sunetele cântării « Kossuth Lajos... » l-a dus așa până în piață, unde l-au scăpat pe nenorocitul om doi funcționari de-ai băncii « Alföldi Takarékpénztár ».

Să nu crezi că se mai poate întâmpla așa ceva într'un oraș cu pretenții de civilizație.

Mulțimea a dat asalt apoi asupra edificiului băncii, dar fără succes. Se vede că bestialitatea se calmase puțin.

Medici veniți în ajutor l-au găsit pe bietul fișpan în stare de inconștiență, hainele rupte și acoperit de răni sângerânde.

Bietul om, jumătate mort, a fost încă în decursul nopții transportat la Budapesta.

Detaliile acestui act de brutalitate oribilă sunt înfiorătoare. Și e caracteristic, că poliția n'a întreprins nimic pentru salvarea vieții omului.

Așa nu se eluță drepturi, ci se compromit. Și « Bud. Hirl. » mai zice la aceste, « că nimeni să nu se mire de asemenea erupții ale sufletului poporului în orașul haiducilor », crezând că prin aceasta scuză și nu condamnă actul de bestialitate !

Revoluția din Rusia.

După lupte înfricoșate de 10 zile și 10 nopți revoluționarii din Moscva s'au predat necondiționat. Vulcanul din Moscva e stins deocamdată cu desăvârșire, după-ce mii de oameni au fost uciși sau schilăviți.

În Nișni-Nowgorod încă au reușit trupele credincioase Țarului să sugrume răscoala în sânge.

Măcel sângeros în Bachmut.

În orașul Bachmut muncitorii revoluționari au început la 31 Decembrie să dea focuri de pușcă asupra casarmelor, în cari se aflau 3 companii infanterie și un escadron de cavalerie. Trupele au primit lupta. La 8 ore dimineața s'a încins un adevărat măcel, care a durat până la 4 după amiază. Pe la amiază a sosit o sotnie de Cazaci, cari au luat pe revoluționari între 2 focuri. În fine muncitorii au fost băuți. 300 muncitori au rămas morți pe locul de jale. Dintre soldați au murit numai 3, iar 7 au fost răniți.

Mii de arestări.

La Kiew au fost deținuți la 1 Ian. 1906 200 studenți și arestați în temnițele peste măsură pline, la un loc cu criminalii cei mai de rând.

Numărul celor arestați în decurs de o săptămână în Kiew e mai mare de 2000.

Informațiuni.

Regele Alfonso al Spaniei și-a exprimat dorința de a vizita pe Regele Victor Emanuel la Roma, dar numai cu condiția ca Papa să nu se simtă ofenzat prin această vizită și să poată face și Papei vizită. Până acum nu e nici o speranță că i-se va îm lini dorința.

Principele austriac Carol a suferit un grav accident. Mergând în ziua de Anul nou la patinat în Viena cu fratele seu principele Maximilian, a căzut pe gheață și și-a frânt un picior așa de rău, încât vor trece 5—6 săptămâni până se va vindeca.

† Ioan Nemoian, avocat, membru în direcțiune și jurisconsult al societății comerciale « Severineana » din Caransebeș, a repositat la 1 Ianuarie n. 1906 după grele suferințe. Rămășițele pământului

tești ale defunctului au fost depuse spre vecinică odihnă Marți în 2 Ianuarie a. c. în cimitierul gr. or. român din Caransebeș. Fie-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată !

Ziar maghiar confiscat. La ordinul procurorului a fost confiscat nrul de Duminecă (31 Decembrie) al ziarului « Budapesti Hirlap » pentru un pasagiu din rubrica « Criza » (A válság), în care se cuprind vorbe aspre la adresa Maj. Sale.

Regatul Bavaria și-a serbat la 1 Ian. 1906 aniversarea de 100 ani de când există ca regat.

Inventatorul lampi de petrol, James Hinks a murit alaltăeri la Birmingham în etate de 90 ani. El a obținut la 1858 brevet pentru prima lampă de petrol, care acum se folosește și în cea mai ascunsă colibă.

Înscrierile la universitatea din Budapesta pentru semestrul II al anului 1905/06 se încep în 7 Ianuarie n. și durează până la 19 Ianuarie n.

Contra Slovacilor e tot așa de tiran guvernul Fejérváry, ca și contra Românilor. Avocatul slovac Andreiu Balassa din Turceansky-Sv.-Martin a voit să înființeze o reuniune de turști în Ungaria de nord și a înaintat ministrului statutele spre aprobare. Ministrul Kristóffy n'a voit să întărească statutele, deși această reuniune n'are nimic de a face cu politica.

Reuniunea tinerilor comercianți din Lugoj aranjează Sâmbătă în 6 Ianuarie n. 1906 în sala dela otelul « Regele Ungariei » petrecere dansantă în cerc restrins împreună cu reprezentațiune de diletanți. Începutul la orele 1/9 seara. Program: 1. Uvertură, cor. 2. « A venit tata », comedie într'un act, predată de dsoarele Rozsika Friedmann și Malvin Schwarz și de d-nii Sig. Brenner și Alfred Türkl. 3. « Kátsa Czigány », de Oscar Hirschl. 4. Solo de bariton: de Oscar Kirschner. 5. « Lucruri vesele », pred. de dl învățător Mor Rosenzweig. 6. Cuplete: de Oscar Hirschl. 7. « În biroul de informații », farsă (germană) pred. de d-nii Oscar Hirschl, Arthur Neugebauer și Igaț Breit. 8. Potpourri: cor. După reprezentațiune urmează dans. Venitul curat e destinat pentru fondul de bibliotecă al Reuniunii.

Petrecere. Societatea « Lugosi Casino-Egylet » aranjează la 6 Ianuarie n. 1906 petrecere dansantă în localitățile proprii. Începutul la orele 9 seara. Prețul de intrare: pentru cei-ce nu's membri ai Reuniunii, de persoană 2 cor., de familie 3 coroane. Toalete simple.

Cutremur. La 2 Ianuarie s'a întâmplat în Croația mare cutremur de pământ, care a durat 5—6 minute. Păreții mai multor case s'au dărîmat. Coșul dela palatul arhiepiscopesc s'a dărîmat. În Stubița cutremurul a ruinat așa de tare biserica, încât trebuie zidită din nou. Tot aici s'au surpat mai multe case.

Ofica vitelor cernute. Veterinarii din Belgia au făcut probe mari cu noul serum contra tuberculozei, inventat de profesorul Behring, și probele au reușit de minune. Veterinarii au declarat hotărît, că oltuind vitele cu serumul lui Behring, în decurs de câțiva ani toate vitele Belgiei scapă de ofică și astfel nici oamenii nu vor mai fi infectați cu germele oficeii prin laptele dela vaci oficoase.

Capela românească din Salonic a fost inaugurată la 3 Decembrie v. în prezența unui număr mare de Români. Doi preoți români sevârșesc Dumineca și în sărbători serviciul divin la această capelă.

Preotul Gapon Când în Rusia revoluția băntuie cumplit, preotul Gapon, care a început mișcarea revoluționară, trăește în siguranță la Nizza și Monte-Carlo, unde chiar joacă din când în când la ruletă. S'a schimbat preotul Gapon, nu mai voește revoluția. Eată cum s'a exprimat el în Monte-Carlo cătra colaboratorul ziarului « Newyork Herald »: « Îmi pare rău, că am organizat revoluția. Propaganda violenței este o sabie cu 2 tăișuri, care în loc să dea proletariatului victoria, străpunge inima Rusiei. Proletariatul încă

nu Grevele nu ajută aduc nu foame și lipsă de lucruri. Țăranii rămân în inima lor aderenți credincioși ai Țarului; ei uresc pe revoluționari, cari sunt în ochii lor numai fanatici urgisiți, cari voesc să distrugă Rusia mare sfântă. Răscoala înarmată a poporului ar provoca un groaznic războiu civil, apoi reacțiunea și în ultima linie dictatura militară. Trimit tuturor camerazilor mei următoarea solie: Păziți-vă a imita pe Parisieni și de a renoli greșelile Comunei; rămâneți în pozițiile câștigate, cereți punerea în practică a programului promis de Țarul, pretindeți convocarea imediată a dumei, în care poporul să fie bine reprezentat; aceasta e misiunea voastră mare; când va fi sosită ora, voi fi cu voi la înălțimea dătorinței mele. Eu m'am luptat pentru popor și sunt gata să mă mai lupt. Eu nu mă tem, că sunt numit trădător, nu vreau să discut asupra insinuațiunilor, cu care sunt persecutat. Le disprețuesc și dau întâlnire inscenatorilor acestor insinuări la 22 Ianuarie 1906 ».

Luptă cu 2 lupi. Vasile Cioban din comuna Hodac (Ardeal) s'a întâlnit în noaptea de 27 Decembrie la Muntele-Mare cu 2 lupi, cari au și sărit îndată asupra lui. Românul a scos repede cuțitul din șerpar și a străpuns un lup în inimă, iar pe celălalt l-a târît cu sine până în sat, unde l-au omorât apoi oamenii. De nu eră Cioban așa de voinic și curajos, de sigur îl mâncau lupii.

Pentru agitație contra armatei au fost condamnați în Paris 36 oameni la câte 1—4 ani temniță.

O avere mare îngropată cu moarta. E chiar un an de când a murit la Liptó-Hible (Ungaria) o femeie cu numele Susana Droppa. Femeia avea numai un fiu, care însă fugise de 12 ani la America, ca să scape de cătănie. Auzind acum băiatul despre moartea mamei sale, a scris acasă ca să deschidă mormântul, căci în perina de sub capul moartei se află o sumă mare de bani. Autoritățile au și deschis mormântul și au aflat în perină 600.000 coroane în monede de aur și argint.

Bătaia lui Dumnezeu. Vre-o 50 țărani din Surani (România) au mers în mina de sare de acolo, ca să fure sare. Deodată s'a descărcat asupra capetelor lor o stâncă uriașă de sare și i-a îngropat de vii pe toți hoții. Treizeci au murit pe loc. Până acum au fost desgropate 24 cadavre, sfărîmate grozav.

BIBLIOGRAFIE.

A apărut „ECONOMIA“ foaie economică ilustrată. Apare în Caransebeș sub direcțiunea dlui magistru silvanal Alex. Diaconovich, Nr. 1 din anul II are următorul sumar: Pe pragul anului al doilea, de Redacțiune. Invențiunea dlui O. Țărau. Despre folosul albinelor, de preotul Ioan Jucos (cu ilustrațiuni). Plantațiunile silvice. Adapatoarea pentru viței (cu ilustrațiuni). Creșterea galițelor în timpurile vechi. Caprioara, gazela codrilor noștri, vânatul și prăsirea ei, de magistrul Alexandru Balaș (cu ilustrațiuni). Sfaturi din economia de casă. Varietăți. Posta Redacțiunii. Prețurile în piață la 1 Ianuarie 1906. Anunțuri. „Economia“ apare odată pe lună și costă numai 4 cor. pe an. O recomandam cu toată căldura.

VARIETĂȚI.

Bacteriile din caș. Un distins profesor dela academia economică din Sonenthal (Elveția) a aflat după cercetări lungi și obositoare, că în un gram din cașul de Ementhal se află — când e proaspăt — 90.000—100.000 bacterii, iar după-ce a stat 2 luni numărul bacteriilor se urcă la 800.000. Încă și mai multe animale de acestea marunte se află în cașurile moi. Astfel în caș moale de 27 de zile se află ¼ milioane de bacterii într'un gram, cari într'o lună și jumătate se sporesc până la 2 milioane. Acest număr uriaș de bacterii se află în lăuntruțul cașului, dar e și mai mare numărul lor în partea din afară; în o bucăciică de caș, în greutate de 1 gram, se află la suprafață

Cu se merge la ele finuturi ale un obiceiu ale la tineri, când pe olandez nu știau de tei atâtea lucruri și să-i faci atâtea complimente. E înaintea fetei un colac și apoi în să vorbească cu cei din casă despre lucruri indiferente, despre vreme, despre economie, și despre sămănături, dar aruncă din când în când ochii la fată ca să vadă dacă mușcă din colac sau nu. Dacă fata mănăcă colacul, e semn că se învoește să se mărite după tinărul pețitor. În acest caz tinărul fără multă vorbă spune fetei, că voește să o ia de nevastă. Dacă fata nu se atinge de colac, tinărul își ia catrafusele și colacul și pleacă să-și caute alt undeva norocul. Colacul nu'l lasă nicidecum la casa străină, ca să nu rămână de pagubă, căci Olandezul e om practic.

Vorbe înțelepte despre copii. În limba germână există multe proverbe despre copii, cari caracterizează viața copiilor, iar unele au chiar valoare mare educativă. Dăm în românește unele din aceste: Copiii învață cu ochii tot atât cât cu urechile. Copiii învață în scurt timp să vorbească, dar să tacă unii nu învață în toată viața lor. Copiii nu trebuie să știe, că părinții au bani. Copiii trebuie să aștepte până sunt întrebați. Copiii sunt cei mai buni lăutari ai mamei, binecuvântarea casei, garanța căsătoriei. Copiii sunt o punte cătră ceriu. Copiii sunt copii, copiii fac blăstămății de copii. Copiilor le priește tare bine să strige. Copiii și nebunii spun adevărul. Copilul e până la anul al 5-lea stăpânul tău, până la 10 ani copilul tău, până la 15 ani consilierul tău secret; de aci încolo copilul devine prietînul sau dușmanul tău. Copiii mici calcă mamei pe haină, cei mari calcă mamei pe inimă. O mamă mai curând poate nutri 7 copii, decât 7 copii o mamă.

Năi perdute. În anul 1905 s'au prăpădit de furtună pe lacurile mari ale Americii 79 năi, iar 740 au suferit catastrofe mai mici. Valoarea năilor perdute e de 4,625,000 dolari (23 milioane coroane). Mai multe nenorociri s'au întâmplat pe locul Erie. Ziua de 28 Novembrie a fost cea mai critică. În această zi s'au prăpădit bărci și năi în valoare de peste 8 milioane cor. În urma acestor catastrofe societățile de asigurare au avut o pierdere de 10 milioane coroane.

Cursul pieței Lugoj.

Marfa			greutate	coroane	bani
Grâu prima calitate	90	14	60		
» de mijloc	85	14	—		
Săcară prima calitate	80	12	40		
» de mijloc	75	11	80		
Orz prima calitate	80	12	80		
» de mijloc	75	12	40		
Ovăș prima calitate	45	13	—		
» de mijloc	40	12	50		
Cucuruz prima calitate	85	13	—		
» de mijloc	85	12	40		
» nou	10	—	—		
Făină 0.	85	—	—		
» prima	95	—	—		
» II	—	—	—		
» I și II	85	26	—		
Orz	1	40	—		
Gris	80	32	—		
Arpăcaș	70	15	60		
Mazăre	90	56	—		
Linte	85	72	—		
Fasole	80	36	—		
Mălaiu mărunț	70	40	—		
Cartofi	—	6	—		
Fân prima calitate	—	6	—		
» de mijloc	—	5	—		
Paie	—	1	—		
Stejar	—	6	80		
Carbuni de peatră	—	4	40		
» de Petroșeni	—	4	40		
Oleiu de rapiță	—	—	80		
Lumini de stearină	—	1	60		
» topite	—	1	68		
Săpun	—	—	72		
Carne de vită I. calitate	—	1	28		
» II.	—	1	20		
Unsoare de porc	—	—	176		
Sămânță de chimn	—	84	—		
Sare, bucăți	—	—	24		
Zahar	—	76	—		
Vin	—	—	80		
Spirt I.	—	—	30		
» II.	—	—	150		

AVIS!

In chestiunea edițiunii a V-a a manualului Abecedar și întâia carte pentru deprinderea limbei maghiare, 1906, de Koós-Goldiș, aparută zilele aceste în prelucrare nouă și cu ortografia Academiei române, editura H. ZEIDNER a primit dela d-l Dr. Pintér Gabor inspector reg. școlar următoarea scrisoare, a cărei traducere din cuvânt în cuvânt este următoarea:

Cătră onoratul domn H. Zeidner, librar în Brassó (Brașov).

Despre cele două cărți prezentate mie și anume: a) „Abecedar...” de Koós Ferencz și Goldiș Vasile, a cincia edițiune, prețul legat 40 fileri; mai departe b) „A doua carte pentru deprinderea limbei maghiare în școalele pop. rom”, ediția a doua corectă, 1902, legat, prețul 50 fil. nu pot întrelasă a vă aminti, că amândouă cărțile de mai sus sunt manuale de școală foarte potrivite pentru a învăța elevii din școala populară română conversarea în limba maghiară. În loc de gramatică, conțin bucăți de pertractat cu un material ușor de înțeles pentru elevii și luat din cercul de cunoștințe al elevilor și din viața poporului, și sunt acomodate treptat după gradul de dezvoltare al cunoștințelor elevilor. Prin o tractare metodică a bucăților din partea învățătorilor, elevii din școala populară pot ajunge ușor la un rezultat bun în conversarea limbei maghiare și își pot câștiga cunoștințele cele de lipsă în limba maghiară pentru preteuziunile mai simple ale vieții. Deoarece până acum puține manuale de școală sunt întocmite pe metoda directă, aceste două cărți însă în tot cuprinsul lor sunt întocmite după metoda de mai sus și astfel este de dorit, ca să facți dispozițiunile cele de lipsă pentru aprobarea ministerială *) a cărților sus numite și în această nouă edițiune.

Brassó (Brașov), în 29 Nov. 1905.

Dr. Pintér Gabor,
inspector de școale reg.

1252. vegr. număr. 1905.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 232/4. számú végzése következtében Gaita Axent ügyvéd által képviselt „Fagetana” tak. ptár javára Jorgovan Juon és tsa ellen 42 kor. 20 fill. s jár. erejéig 1904. évi aug. hó 23.-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le és felül foglalt és 665 kor.-ra becsült következő ingóságok u. m. széna, czeferkádak, szarvasmarha és egyéb tárgyak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 232/4. számú végzése folytán 42 kor. 20 fill. tőkekövetelés, ennek 1902. évi aug. hó 7 napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódij és eddig összesen 35 kor. 57 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Bottinest községben alperesek lakásán leendő megtartására

1906. évi jan. hó 25-én d. e. 10 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Facseton, 1905. évi decz. hó 26.-án.

Weinzierl Márk
Nr. 253. (1-1) kir. bírósági végrehajtó.

Numeri singuratici din ziarul „DRAPELUL” se află de vânzare în librăriile Adolf Auspitz și Coloman Nemes.

IOSIF HAZI BARBU

Recomandă onor. public următoarele vinuri excelente din pivnița sa proprie

1 litră	Vin roșu vechiu de Ménes	80 cr.
1 «	« « « « Silaș	50 cr.
1 «	« alb « «	50 cr.
1 «	« auriu « « Ghioroc	40 cr.
1 «	« rampaș	36 cr.
1 «	Pelin (Wermuth)	80 cr.

Răchie prefriptă (Șlivoviță) 1 litru à 60, 80, 100 și 120 cr.

Mă rog a Vă adresa la

ospătăria „Hazi”

Lugojul român, Strada Comitatului.

Nr. 247 (6-4)

116.
Cunoștința on. public
r ea începând cu 1
1906 am deschis
ma
Lugojul de Vinificare a măsurilor
(jeguirea măsurilor)
în casa proprie din Lugoj strada
Timișorii Nr. 308/78.
Alexandru Damaschin,
verificator de măsuri titrat.
Nr. 254 (4-1).

1253. vegr. număr. 1905.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 236/5. végzése következtében Gaita Axente ügyvéd által képviselt „Fagetana” tak. ptár javára Tomescu Rugaliu és tsa ellen 28 kor. és jár. erejéig 1904. évi aug. hó 20.-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le és felülfoglalt és 990 kor.-ra becsült következő ingóságok u. m. széna, kádak, szarvasmarha, és egyéb tárgyak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 236/5. számú végzése folytán 28 kor. tőkekövetelés, ennek 1902. évi jul. hó 24 napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltó díj és eddig összesen 65 kor. 57 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Bottinest községben alperesek lakásán leendő megtartására

1906. évi jan. hó 25.-én d. e. 11 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Facseton, 1905. évi decz. hó 26.-án.

Weinzierl Márk

Nr. 251. (1-1) kir. bír. végrehajtó.

1468. vegr. număr. 1905.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 460/4. számú végzése következtében Gaita Axent ügyvéd által képviselt „Fagetana” tak. ptár javára Nicosescu Juon és tsa ellen 385 kor. s jár. erejéig 1904. évi okt. hó 13.-án foganatosított biztosítási végrehajtás utján le és felül foglalt és 700 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m. cseplőgép, kocsi, lovak, czeferkádak, pálinkafőző üst és kukoricza nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 460/4. számú végzése folytán 385 kor. tőkekövetelés, ennek 1904. évi apr. hó 5. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódij és eddig összesen 55 kor. 50 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Temerest községben alperes lakásán leendő megtartására

1906. évi jan. hó 17.-én d. e. 12 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Facseton 1905. évi decz. hó 26.-án.

Weinzierl Márk

Nr. 252 (1-1) kir. bírósági végrehajtó.

!!! Ocaziune rară !!!
Pentru cadouri de serbători.

Aduc la cunoștința on. mele clientele, că am arangiat în noul edificiu Szvoboda, alătura cu prăvălia mea

un bazar de serbători

conținând cele mai fine și mai alese obiecte de majolica, cristal și porcelană, pe cari le desfac cu prețul cumpărării.

Asortiment bogat. Cea mai potrivită ocaziune pentru cadouri de Crăciun și anul nou Prețuri ne mai pomenit de re-duse. Recomandându-mă atențiunei binevoitoare a on. public semnez cu distinsă stimă

IGN. GROSZ, succesor.

Magazin de sticlărie și porțelană.

Lugoj, Piața Izabella.

Nr. 237 (12-10)

1468. vegr. număr. 1905.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 460/4. számú végzése következtében Gaita Axent ügyvéd által képviselt „Fagetana” tak. ptár javára Nicosescu Juon és tsa ellen 385 kor. s jár. erejéig 1904. évi okt. hó 13.-án foganatosított biztosítási végrehajtás utján le és felül foglalt és 700 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m. cseplőgép, kocsi, lovak, czeferkádak, pálinkafőző üst és kukoricza nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 460/4. számú végzése folytán 385 kor. tőkekövetelés, ennek 1904. évi apr. hó 5. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódij és eddig összesen 55 kor. 50 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Temerest községben alperes lakásán leendő megtartására

1906. évi jan. hó 17.-én d. e. 12 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Facseton 1905. évi decz. hó 26.-án.

Weinzierl Márk
Nr. 252 (1-1) kir. bírósági végrehajtó.

„Lugosana”
institut de credit și economii
ca societate pe acții în Lugoj.

Anul fondării 1889. Capital social 300.000 Cor.

Fondurile proprii c. a. 90.000 Cor.
Depuneri spre fructificare
1.500.000 Cor.

acordă împrumuturi cambiale cu acoperire ipotecară și pe lombard cu 8%,
escomptează cambii cu 3 eventual cu 2 subscrieri pe timp de 3 până la
6 luni, de ale privaților și de ale corporațiunilor cu 7-8%, primește
depuneri spre fructificare fără anuț cu 4%, cu anuț 5%.

Darea după interese o solvește însuși institutul.

Nr. 8. (x-76) Direcțiunea.

Tipografia Carol Traunfellner, — Lugoj.

1252. vegr. număr. 1905.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 232/4. számú végzése következtében Gaita Axent ügyvéd által képviselt „Fagetana” tak. ptár javára Jorgovan Juon és tsa ellen 42 kor. 20 fill. s jár. erejéig 1904. évi aug. hó 23.-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le és felül foglalt és 665 kor.-ra becsült következő ingóságok u. m. széna, czeferkádak, szarvasmarha és egyéb tárgyak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a facseti kir. járásbíró-ság 1904. évi V. I. 232/4. számú végzése folytán 42 kor. 20 fill. tőkekövetelés, ennek 1902. évi aug. hó 7 napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódij és eddig összesen 35 kor. 57 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Bottinest községben alperesek lakásán leendő megtartására

1906. évi jan. hó 25-én d. e. 10 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Facseton, 1905. évi decz. hó 26.-án.

Weinzierl Márk
Nr. 253. (1-1) kir. bírósági végrehajtó.

Numeri singuratici din ziarul „DRAPELUL” se află de vânzare în librăriile Adolf Auspitz și Coloman Nemes.